## I ERANSKINA / ANEXO I

Hernaniko (HI) SG.05 Sagastialde sektorean erregimen orokorreko babes ofizialeko 13 etxebizitza eta beraien eranskinen zozketan parte hartzeko eskabidea

Solicitud para la adjudicación de 13 viviendas de Protección Oficial de Régimen General y sus anejos del Sector (HI) SG.05 Sagastialde de Hernani

### 1.-ESKATZAILEAK / *SOLICITANTES*

#### 1. 1. ESKATZAILEAREN DATUA / DATOS DEL/LA 1º SOLICITANTE:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lehenengo deitura / Primer Apellido | | Bigarren deitura / Segundo apellido | |
| Izena / Nombre | Sexua: G / H ☐ E / M ☐ | Jaiotze-data / Fecha de Nacimiento | Telefonoa / Teléfono |
| NAN / DNI ☐ Pasaportea / Pasaporte ☐ Egoitza txartela ☐ Zenbakia / Número: | | | |
| Harremanetan jartzeko helbidea / Domicilio a efecto de notificaciones | | Posta elektronikoa/ Correo electrónico | |
| Posta Kodea / Código Postal | Udalerria / Localidad | Lurraldea / Territorio | Herrialdea / País |
| Egoera Zibila / Estado civil: | Ezkongabea / Soltero/a ☐ Dibortziatua / Divorciado/a ☐ | Ezkondua / Casado/a ☐ Banatua / Separado/a ☐ | Alarguna / Viudo/a ☐ |

#### 1.2. ESKATZAILEAREN DATUAK / DATOS DEL/LA 2º SOLICITANTE:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lehenengo deitura / Primer Apellido | | Bigarren deitura / Segundo apellido | |
| Izena / Nombre | Sexua: G / H ☐ E / M ☐ | Jaiotze-data / Fecha de Nacimiento | Telefonoa / Teléfono |
| NAN / DNI ☐ Pasaportea / Pasaporte ☐ Egoitza txartela ☐ Zenbakia / Número: | | | |
| Harremanetan jartzeko helbidea / Domicilio a efecto de notificaciones | | Posta elektronikoa/ Correo electrónico | |
| Posta Kodea / Código Postal | Udalerria / Localidad | Lurraldea / Territorio | Herrialdea / País |
| Egoera Zibila / Estado civil: | Ezkongabea / Soltero/a ☐ | Ezkondua / Casado/a ☐ | Alarguna / Viudo/a ☐ |

Gudarien plaza 1 - Tel. 943 337 000 - Fax 943 55 11 41 - e-mail: erregistroa@hernani.net

| | | |
|---|---|---|
| | Dibortziatua / Divorciado/a □ | Banatua / Separado/a □ |

**2.- BIZITZA UNITATEAREN KIDEAK/ MIEMBROS DE LA UNIDAD CONVIVENCIAL**

| NAN/ DNI | Izen deiturak / Apellidos y nombres | Ahaidetasuna/ Parentesco | Mugikortasun murriztua? / ¿Con movilidad reducida? |
|---|---|---|---|
| | | | Bai / Si □ Ez / No □ |
| | | | Bai / Si □ Ez / No □ |
| | | | Bai / Si □ Ez / No □ |

| ADIERAZTEN DU | DECLARA |
|---|---|
| 1.- Ezagutzen ditu eta onartzen ditu Hernaniko (HI) SG.05 Sagastialde sektorean erregimen orokorreko babes ofizialeko 13 etxebizitza eta beraien eranskinen zozketa arautuko duten oinarriak, Udal Gobernu Batzordeak 2016ko martxoaren 13 egunean onetsiak. | 1.- Conocer y asumir las bases reguladoras del sorteo de 13 viviendas de Protección Oficial de Régimen General y sus anejos del Sector (HI) SG.05 Sagastialde de Hernani aprobadas por la Junta de Gobierno Local de fecha 13 de marzo de 2017. |
| 2.- Bizikidetza-unitateko kideetako batek ondorengo betebehar hauetako bat betetzen du:<br><br>- Ohiko bizilekua Hernanin du eta azkeneko 2 urteetan Hernanin etengabe erroldatuta egon da, edo gutxienez 5 urtez azkeneko 10etan. | 2.- Que alguno de los componentes de la unidad convivencial cumple alguno de los siguientes requisitos:<br><br>- Tiene su residencia habitual y empadronamiento ininterrumpido en Hernani durante los últimos 2 años o al menos 5 años en los últimos 10 años. |

| BAI<br>SI | EZ<br>NO |
|---|---|

| | |
|---|---|
| - Azkeneko 10 urteetan Hernanin aritu da lanean. | - Trabaja en Hernani durante los últimos 10 años |

| BAI<br>SI | EZ<br>NO |
|---|---|

| | |
|---|---|
| - Mugikortasun murriztu iraunkorreko egoera du, Foru | - Presenta una situación de movilidad reducida |

| | |
|---|---|
| Aldundiak ziurtatua: aulki gurpildunetara behartua dago, ibiltzeko bi makuluren mende dago guztiz, eta 7 puntu edo gehiago egiaztatuak ditu, minusbaliotasun maila aitortzeko, adierazteko eta kalifikatzeko prozedura arautzen duen abenduaren 23ko 1971/1999 Errege Dekretuaren 3. eranskineko D) eta H) bitarteko apartatuekin loturik. | permanente certificada por Diputación Foral; se encuentra confinada en silla de ruedas; depende absolutamente de dos bastones para deambular, o acredita 7 puntos o más en relación con los apartados D) a H) del anexo 3 del Real Decreto 1971/1999 de 23 de diciembre por el que se regula el procedimiento para el reconocimiento, declaración y calificación del grado de minusvalía. |

BAI<br>SI

EZ<br>NO

| | |
|---|---|
| 3.- Norbanako gisa aurkeztu den pertsonak, edo bizikidetza-unitatea eratzen dutenetatik etxebizitzaren titular gisa agertu nahi duenak, ETXEBIDE Euskadiko Etxebizitza Zerbitzu Publikoaren Etxebizitza Eskatzaileen Erregistroan inskribatzea eskatu du, zozketa honen oinarrietan ezarritakoarekin bat etorriz. | 3.- La persona que se presenta de modo individual, o una al menos de las que compongan la unidad convivencial que desea figurar como titular de vivienda, ha solicitado su inscripción el Registro de Solicitantes de Viviendas del Servicio Público de Viviendas del País Vasco ETXEBIDE, de acuerdo a lo establecido en las bases del presente sorteo. |
| 4.- Etxebizitza-premia egiaztatzen du. | 4.- Acredita la necesidad de vivienda. |
| 5.- Jarraian zehazten den bizikidetza-unitatearen izenean aurkeztu du eskabide hau: | 5.- Concurre a la presente solicitud con la unidad convivencial que a continuación se detalla: |

| **N.A.N.**<br>DNI | **IZENA**<br>NOMBRE | **ABIZENAK**<br>APELLIDOS | **JAIOTEGUNA**<br>FECHA NACIMIENTO |
|---|---|---|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

| | |
|---|---|
| 6.- Eskatutako dokumentazioa aurkeztu du:<br><br>a) Eskatzaile(ar)en eta bizikidetza-unitatean 14 urtetik gora dituzten kide guztien NANaren fotokopia. Adin txikikorik baldin badago, familia-liburuaren fotokopia.<br><br>b) Erroldatze-agiria edo lan egiten duen enpresa edo | 6.- Presenta la documentación exigida:<br><br>a) Fotocopia del D.N.I. del solicitante/es y de todos los miembros de la unidad convivencial mayores de 14 años. Si existen hijos menores fotocopia del libro de familia.<br><br>b) Certificado de empadronamiento o certificado de |

erakundearen ziurtagiria edo jarduera ekonomikoen ziurtagiria.

c) 2014 ekitaldiko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Adierazpenaren fotokopia, bai eskatzailearena eta bai bizikidetza-unitatea osatzen duten gainerako kide guztiena ere. Kotizazio gabeko prestazioak jasotzen badira, dagokion erakundeak horiei buruz egindako ziurtagiria. Aitorpena aurkeztera behartuta ez egonez gero, xehetasun hori egiaztatuz 2014ko ekitaldiari erreferentzia egiten dion Foru Ogasunaren ziurtagiria.

d) Etxebizitza-premiaren baldintza betetzen dela egiaztatzen duten agiriak. (Etxebizitzarik ez duela dioen erantzukizunpeko adierazpena eta betebehar hori bete izana egiaztatzen duen Jabetza Erregistroaren ziurtagiria, edo martxoaren 14ko 39/2008 Dekretuan edo 2012ko urriaren 15eko Aginduan aurreikusitako salbuespenak egiaztatzen dituzten agiriak)

e) Hala egokituz gero, mugikortasun murriztu iraunkorraren egiaztagiria.

empresa u organismo en que trabaja o certificado de actividades económicas.

c) Fotocopia de la Declaración del Impuesto Sobre la Renta de las Personas Físicas del ejercicio 2014, del solicitante y de todos los miembros de la unidad convivencial. En caso de percibir prestaciones no contributivas, certificado de las mismas expedido por el organismo correspondiente. En el caso de no estar obligado a presentar declaración, certificado de Hacienda Foral acreditando este extremo con referencia al año 2014.

d) Documentación acreditativa del cumplimiento del requisito de necesidad de vivienda. (Declaración responsable de no disponer de vivienda y certificado del Registro de la Propiedad acreditativo de dicho requisito o documentación acreditativa de las excepciones previstas en el Decreto 39/2008 de 4 de marzo o en la Orden de 15 de octubre de 2012)

e) En su caso, acreditación de movilidad reducida de carácter permanente.

LEGE-OHARRA. IZAERA PERTSONALEKO DATUAK BABESTEA ETA BAIMENAK

Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak ezarritakoarekin bat etorriz, jakinaren gainean zaude eta zure onarpena ematen duzu zure datuak Hernaniko Udalaren erantzukizunpeko fitxategian sartuta gera daitezen eta deialdiaren xede diren etxebizitzen esleipena gauzatzeko erabiliak izan daitezen.

Halaber, eta aurreko paragrafoetan adierazitako helburu berberekin, eskabide hau aurkezteak esan nahi du pertsona eskatzaileek eta bizikidetza-unitateko gainerako kideek, berariaz kontrakoa adierazi ezean, berariaz baimena ematen diotela Hernaniko Udalari beren datuak URKILLA SL enpresa sustatzaileari laga diezazkion.

Era berean, jakinarazten dizugu eskabide hau aurkeztuz baimena ematen duzula, xede horri begira beharrezkoak eta egokiak diren eta agiri honetan jasota dauden zure datu pertsonalak tratatzeko, modu automatizatuan edo ez, baita beste edozein datu ere, are finantza edo ondare arlokoak, baldin eta URKILLA S.L. sustatzaileari bere garaian eman bazaizkio edo etorkizunean ematen bazaizkio, horrek bere baitan duen negozioa dela eta.

DBLOak berariaz aitortzen dituen eskuratzeko, zuzentzeko, baliogabetzeko eta aurka egiteko eskubideak erabili ahal izango dituzu, sinatutako idatzi bat aurkeztuz gero HERNANIKO UDALAren helbidean betiere NANaren fotokopia gehituta. Zure datuak aldatuz gero, helbide horretan jakinarazi beharko diguzu, eta erantzukizun guztietatik salbuetsita egongo gara, baldin eta interesatuak ez baditu aldaketa horiek jakinarazten.

Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzko abenduaren 13ko Lege Organikoan xedatutakoaren ondorioetarako, eskabide hau aurkezteak esan nahi du pertsona eskatzaileek eta bizikidetza-unitateko gainerako kideek, berariaz aurkakoa adierazi ezean, baimena ematen diotela Hernaniko Udalari beste Administrazio, erakunde publiko eta erregistro publiko batzuei eskatzeko laga diezazkietela bere nortasunari

AVISO LEGAL. PROTECCION DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL Y AUTORIZACIONES

De acuerdo con lo establecido por la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de Diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, Vd. queda informado y presta su consentimiento para que sus datos sean incluidos en el fichero del que es responsable el Ayuntamiento de Hernani y puedan ser utilizados para la finalidad de formalizar la adjudicación de las viviendas objeto de convocatoria.

Igualmente, y con las mismas finalidades indicadas en los párrafos anteriores, la presentación de esta solicitud implica que las personas solicitantes y demás miembros de la unidad convivencial, salvo manifestación expresa en contrario, autorizan expresamente al Ayuntamiento de Hernani para ceder sus datos a la empresa promotora URKILLA S.L..

Del mismo modo, le informamos que mediante la presentación de la presente solicitud autoriza el tratamiento, automatizado o no, de sus datos personales recogidos en este documento, que son necesarios y adecuados para dicha finalidad, así como el de cualquier otro dato, incluso financieros o patrimoniales, que hubiesen sido facilitados en su momento o que se faciliten en el futuro al promotor URKILLA S.L. como consecuencia del negocio al que el mismo se refiere.

Podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición que expresamente reconoce la LOPD mediante solicitud escrita y firmada en el domicilio a estos efectos de HERNANIKO UDALA acompañando en todo caso fotocopia del DNI. En caso de modificación de sus datos deberá notificárnosla en la dirección, declinando toda responsabilidad si el propio interesado no notifica los cambios.

A los efectos de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, la presentación de esta solicitud implica que las personas solicitantes y demás miembros de la unidad convivencial, salvo manifestación expresa en contrario, autorizan al Ayuntamiento de Hernani a solicitar de otras Administraciones, entidades públicas y registros públicos, la cesión de datos

| | |
|---|---|
| buruzko datuak, bere helbidea egiaztatzekoak edo, hala egokituz gero, lantokiaren udalerriari buruzkoak, ondare higiezinari buruzkoak, eta zerga arloan garrantzia duten beste datu batzuk, Foru Ogasunen esku badaude, eta halaber, Estatuko Zerga Agentziaren esku edo Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorraren esku.<br><br>Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 35.f) artikuluan eta herritarrak Zerbitzu Publikoetan sarbide elektronikoa edukitzeari buruzko ekainaren 22ko 11/2007 Legearen 6.2.b) artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako, eskabide hau aurkezteak esan nahi du, berariaz aurkakoa adierazi ezean, berariaz baimena ematen zaiola Hernaniko Udalari eskatzaileari buruzko eta bizikidetza-unitateko gainerako kideei buruzko informazioa jasotzeko. Era beran, baimena ematen da beste Herri Administrazio baten esku dagoen edozein informazio jasotzeko, baldin eta etxebizitza hauek esleitzeko oinarrietan ezarritako betebeharrak bete izana egiaztatzeko helburua badute. | relativos a su identidad, acreditativos de su residencia o, en su caso, del municipio de trabajo, de su patrimonio inmobiliario, y datos de trascendencia tributaria que obren en poder de las Haciendas Forales así como de la Agencia Estatal Tributaria o de la Tesorería General de la Seguridad Social.<br><br>A los efectos de lo dispuesto en el artículo 35.f) la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y en el artículo 6.2.b) de la ley 11/2007, de 22 de junio, de acceso electrónico de los ciudadanos a los Servicios Públicos, la presentacion de la presente solicitud implica, salvo manifestación expresa en contrario, que se autoriza expresamente al Ayuntamiento de Hernani para recabar directa e indirectamente, la correspondiente información del solicitante y del resto de miembros de la unidad convivencial. Del mismo modo se autoriza para recabar cualquier otra información que obre en poder de otra Administración Pública y que tenga por objeto acreditar el cumplimiento de los requisitos establecidos en las bases de adjudicación de estas viviendas. |

**Data / Fecha**

(Bizikidetza-unitateko adin nagusiko kide guztiek izenpetu beharrekoa / Firma de todos los mayores de edad miembros de la unidad convivencial )